

Conseil d'Etat - Raad van State
 LEGISLATIEF - WETGEVING
 - 8. SEP 1964
 Transmis par
 Coördinateur des H. *Coördinateur*

ADV.

L. 8978/2/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiëkamer, de 5e augustus 1964 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de vereisten waaraan de houders van het jachtrecht moeten voldoen om in aanmerking te kunnen komen voor erkenning van hun schietplan", heeft de 19e augustus 1964 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 5 août 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions auxquelles doivent satisfaire les titulaires du droit de chasse pour que les demandes tendant à l'agrément de leur plan de tir puissent être prises en considération", a donné le 19 août 1964 l'avis suivant :

C.E. - M.S.
 Entrée - Dépense
 8.9.64

Het ontworpen koninklijk besluit bepaalt de voorwaarden waaraan houders van het jachtrecht moeten voldoen opdat aanvragen tot erkenning van hun schietplan in aanmerking kunnen worden genomen.

Geen bepaling van de jachtwet verleent aan de Regering de bevoegdheid om een schietplan, dit is een stel door de jagers bedachte "maatregelen", te "erkennen", evenmin om niet-naleving van de in het plan vervatte voorschriften eventueel te bestraffen.

Bijgevolg mist het ontwerp-besluit niet alleen rechtsgrond; het heeft ook geen normatieve strekking.

L'arrêté royal en projet fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les titulaires du droit de chasse pour que les demandes tendant à l'agrération de leur plan de tir puissent être prises en considération.

Le Gouvernement ne trouve dans aucune disposition de la loi sur la chasse le pouvoir d'"agréer" un plan de tir, ensemble de "mesures" proposées par les chasseurs, ni de sanctionner le cas échéant l'inobservation des prescriptions contenues dans le plan.

Il s'ensuit que le projet d'arrêté royal non seulement est dépourvu de fondement légal mais qu'il n'a en outre aucune portée normative.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : G. HOLOYE,
Messieurs :

raadsheer van State, voorzitter
conseiller d'Etat, président

Mevrouw : H. ADRIAENS,
Madame : G. CISELET,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

de Heren : P. ANSIAUX,
Messieurs :
R. PIRSON,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER,
Madame :

adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen
de Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. H. ADRIAENS.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. CLAES, substituut.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous le
contrôle de M. H. ADRIAENS.

Le rapport a été présenté
par M. J. CLAES, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER ,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) G. HOLOYE.